## 生活方式，經濟制度均仿效歐美

# 匈牙利社會西方氣色濃

日本報紙最近刊登了一篇日本記者寫的匈牙利通訊。提文章說，在匈牙利到處都是擁擠不堪的夜總會，迷你裙，裸體舞也看到了追求利潤的「新經濟制度」。夜總會在布達佩斯共有三處，每一處都有西歐式的演出。這些地方營業時間是晚上一點鐘開場，午夜零時表演，清晨四時打烊。用裸體舞作號召的夜總會，並不見得是用作吸引西方遊客。因當座上之人，有大多數是匈牙利人。這些年輕人，一直鬧到早晨四點鐘才懶懶不捨地回家。文章如此寫道：「第二天，不，當天早晨九點鐘，大概他們又要向國營企業報到工作。」奇怪的是，那些「國營企業」竟然是這些徹夜尋歡者的工作地點。

在匈牙利，「小帳」之風甚盛。布達佩斯的「小帳熟」，並不亞於巴黎。每天出入電梯，要是不給小帳，揚長而去，開電梯的人會用匈牙利的罵札爾語，在背後罵個夠，作者舉了一個他從機場坐「的士」進城的例子：他剛到布達佩斯，自問已經入境隨俗了，一看的士「咪」錶，上寫五十六弗林（約合港幣三元），奏功身上有六張弗林的鈔票，便遞了過去，那知司機不收，連連搖頭，他只好取出一張一百弗林的鈔票，這一回，司機收了，但是只找回一張十弗林的鈔票作者伸手去接第二張，遞還來的却是一隻大手，緊握了一陣，開車而去。他坐這一會「的士」，就付了百分六十之高的小帳。

有些曾經在布達佩斯住過幾年的外國人說，四五年前，旅館裏的牆上還有一張寫着「請勿付小帳」字樣，現在，這張字條也不知道到何處去了。這可見西方社會風氣，在匈牙利刮得何等之「熱烈」了。

匈牙利從蘇聯抄襲過來的所謂「新經濟政策」，於今年元旦開始實行，這種政策，要說新，也並不新，因爲它就是機械托在南斯拉夫所施行的一套東西。「國營企業」以追求利潤爲首要，它可以自訂生產和銷售指標，怎樣達到這一指標，由廠長工程師自行設法。在這一人——一公子失驚，反顧帳外，果見亡婦，面貌稀可辨，惟一瞥逝即矣，不禁瞠目結舌，不知所措，李女泣曰：「不過眞有鬼物也！早知如此，不可成婚矣。」公子慰之曰：「彼若幽靈不息，我當禳解之耳；安有亡魂而干預生人者，」李女甚悸，縮伏衾中竟夕不寐，公子起坐床沿，吟沉曰：「果有鬼物耶？抑何奇也——」俄而乍見亡婦當前而立，靜目視之，公子感泣低語曰「久別矣——陰陽阻隔，魂夢難勞，幸早知我姊果能相見，當不另娶也。今夕來已成炊，爲之奈何，婦屹立其前，怒目視之，不瞬，公子固念婦，且憫之，故不懼且伸手抱之，未相觸。婦已逝。如幻影然

## 香港經濟衰退是事實

港英報紙承認是「五月風暴」影響

（采風社香港訊）港英經濟衰退境地這一事實，港英當局最近終於加以承認。在一份由「輔政司署」經濟組發表的「一九六一——六七年的經濟調查報告中透露，一九六七年港英經濟各方面都「一片不景氣」。在進口方面，一九六一——六七年平均每年增長百分之九點七，而去年只增長百分之三點五，投資方面，一九六一——六七年平均每年增長百分之十八點四，而去年降爲百分之七點九，旅遊業方面，一九六一——六七年平均每年增長百分之十五點五，去年則只增長百分之四點一，

（未完）

## 婦魂

公子聞而駭訝，詰來人曰：「李女夢見女子爲何狀者？」來人告曰：李氏女言，彼女貌亦娟好，晷相似也。」公子益怪，自語：曰「此試怪事」

▲夢魂常見婦貌如生

前妻與李女素未謀面，安得夢見彼哉？親友聞之，僉曰：「夢境何足憑，安能以此敗事耶？」公子以莫然因使人慰解李氏，且卜吉續娶矣，新婚之夕，李女神色張惶，坐立不安，私語公子曰：「若不畏前妻耶我猶恇怯。」公子益訝，問其狀，李女因縷述之，語及夢中女子之肌膚儀態，果前妻也，竊驚惟強自鎮靜且慰之曰：「夢境所見，亦偶然耳，彼安肯爲厲鬼耶？」乃就寢，方擁女衾中，女忽驚醒，曰：「帳外有

幽明搜異


點問頓市場實業公司
Market Real Estate Ltd.
10215 - 97 ST EDMONTON PH. 429-2584
朱成鈞 LOUIS GEE 晚 488-2983
104 ST 埠心析文，八聯組，年收九千元租，廉價出賣。
中區雜誌，烟，糖菓，送禮品與影護照相片，優利，西人業主歡會新手，影與冲晒相片，僑胞宜圖斯業，注意此行生意「SAP」大雜貨肉店，三千五百方尺，三個行人大霜櫃，一個用作冰櫃租任共一百個，煙烟肉房等，全部生意，樓業連貨一萬元左右，取低價現銀一萬元餘銀期

贈醫

上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
黎達民女中醫
爲酬謝僑胞雅意 免費贈醫如下
贈醫 糖尿症 無名腫毒
血高症 睡痛 爛肉
恕不贈藥
【贈診時間】每逢星期六日由下午一時起至五時止（外埠來信不限日期）
每日由上午九時半起至下午五時半止
候教不贈
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
45 GORE AVE., VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU 2-1078


## 中華民國五十吉年黨近民治黨職員表

執行委員 鄭松照 鄭彪聲 關兆光 鄭尚積 馬松安 鄭振進 黃欽培 鄭春裕

正主委 鄭松照 副 鄭彪聲 關兆光
正監督 武連發 副 陳德喜 鄭伯祥
正書記 鄭伯祥 副 譚有安 鄭秋華
正外交 鄭華錦 副 周偉施 溫健宏
正財政 周偉雄 副 鄭尚積 黃欽培
正核數 鄭尚舜 副 鄭就光 武連發
正宣傳 鄭潤英 副 鄭春裕 武連發
正僑收 馮双德 副 鄭尚舜 鄭榮康
正庶務 鄭振進 副 周子光 黃子爲
評議員 全體黨員

## 中華民國五十吉年黨近達權社職員表

社長 周偉雄 鄭松照
副社長 鄭就光 鄭忠梅
書記 武連發 鄭悅波
外交 鄭華錦 溫健宏
財政 鄭忠梅 周偉雄
監督 馮双德 鄭榮康
核數 鄭尚舜 鄭就光
無務 鄭厚滋 黃子爲
評議 全体社員

在本年內如各埠黨員有任何緊要事項，欲與本支社聯絡者，請照下列電話發來便妥。電話：746-1024


MacHoy Industries Ltd.,
3660 Hull St,
Vancouver 12, B. C.
Phone 876-8113
麥許建造裝修公司
承接各項大小建設工程，餐館，商號，新建重修，門面，櫃圍，貨架等，設計新式，工作精良，保証滿意，並保証適合建築局，衛生局及消防局修例，歡迎僑胞光顧。
許英傑 馮少瑜

入息實業有限公司
INCOME REALTY LIMITED
2114A 14th Street N.W.
Calgary, Alta.
Bus. 284-2281
M.L.S. Realtors
梁馬廷瑞 JENNIE FERN Res. 289-4055
梁錦棠 JACK FERN Res. 289-4055
★★★
Jack Fern Insurance Agencies Limited
Authorized Agent for
Rocky Mountain Life Insurance Co.
2114A 14th St. N.W., Calgary, Alta.
Business Phone 284-2281
亞省梁錦棠華人總代理
洛磯山人壽保險公司
代理人壽保險
保障家庭幸福
投資少利錢深
歡迎僑界垂詢
卡城 2114A-14 ST. N.W.
電話：二八四二二八壹
住家：二八九四〇五五
入息實業有限公司
本號代理
各種燕梳
火燭盜賊
房屋汽車
實業貿易
代收租項
賭君惡顧
電錢公道
無任歡迎

一年一度 △下列祖國名藥名酒 酬謝顧客 ★★★大減價★★★
九折大犧牲
中外馳名 功效卓著
歷史長久 詒厥齋各式藥酒米酒 不上頭 不涸喉
二百餘年歷史 香港 陳太吉各種醇舊酒
陳家菴參歸精補丸 男女咸宜 四季可服
健腴素 甜尿合用
南洋靳永福驅風油
香港 榮孫氏 班龍丸 夜尿腰痛可用
光明眼水。刀代 脫眼膜散
省港普逢春止咳藥膏
普逢春止痕癢水 治皮膚病
開東名藥 珍貴補品 同柏堂鹿茸精丸
潔淨生晒 靚大海參片 南太平洋飛枝島特產 滋補明日
浮炮大海參片
治咳 瓊玉丸。瓊玉漿 瓊漿玉液
風濕 鳳髓丹 治筋骨痛軟腰痛
固本培元 童眞補丸
太和洞止咳丸
太和洞腎虧丸
僑胞光顧 勿失良機
由二月一日起至二月廿九止
大犧牲！
加雲拿高大華
中和行公司總代理
CHUNG WO HONG CO.
237 POWELL ST.,
VANCOUVER, 4, B.C.



Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377
專理各種保險
實業生意買賣
△洗衣館生意連賓樂出賣
此生意在雲埠營業數十年尋而牛意好人工好現將生意連賓樂及設備出售價十五萬元。
本家比住宅區，新型什貨店，兼附雪糕雪糖房廚房浴室標緻俱全，生意一向穩固，現將生意或連賓樂出賣，取價從廉，有意發財業者，請蒞臨本辦事處面洽或電話詢問，定予詳細說明。
吳國華辦事處啟



春到人間 夏紫千紅 莫虛度。秋收又冬藏
鮮磨沙河粉 機製爽滑麵 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
雲埠 秘書賓路蔡根遂根旋敬聘
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953



△雲埠達權支社徵收年費啟事
爲通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定岑兆英、陳季瀛、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與岑陳二君或書記黃啓珉收便妥。此佈。
本社社員領政府養老金者收壹元五毛，過六月以後收三元
社長 伍澤濂
書記 黃啓珉
中華民國五十吉年元月十五日



N
數小時亦可抵港 是誠快捷
十八日旅途愉快 使君難忘
乘搭美國總統輪船往香港 閣下將獲充份時間在三藩市檀香山與橫濱觀光及添購行裝
往港單程最低廉票價由三百五十五元起包括中西膳食電影遊藝會運動游泳及各項娛樂並可得免收三百五十磅行李費之優待
閣下前往香港或帶親屬來加請乘美國總統輪船享受一個難忘的愉快假期
如蒙惠顧請向各大旅行社或本公司接洽無任歡迎

加拿大總代理均安號 Tel. 681-1025
QUON ON COMPANY LTD., 438 MAIN ST., VANCOUVER 4, B.C.